

Brüssel, 24. november 2014
(OR. en)

16012/14

OJ/CRP2 41
COMIX 642

ESIALGNE PÄEVAKORD

Teema:	ALALISTE ESINDAJATE KOMITEE (COREPER II) 2520. koosolek
Kuupäev:	26. ja 27. november 2014
Kellaaeg:	10.00, 9.30
Koht:	Brüssel

A. KOLMAPÄEV, 26. NOVEMBER 2014 (10.00)

1. Esialgse päevakorra vastuvõtmine ja muude küsimuste arvamine päevakorda

I

31. Nõukogu istungite protokollide kavandid (°)

- a) Euroopa Liidu Nõukogu 3336. istung (justiits- ja siseküsimused) 9.–10. oktoobril 2014 Luxembourgis
14128/14 PV/CONS 48 JAI 762 COMIX 543
+ COR 1 (fi)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (fi)
- b) Euroopa Liidu Nõukogu 3338. istung (majandus- ja rahandusküsimused) 14. oktoobril 2014 Luksemburgis
14284/14 PV/CONS 50 ECOFIN 918
+ ADD 1
- c) Euroopa Liidu Nõukogu 3340. istung (välisasjad) 20. oktoobril 2014 Luxembourgis
14507/14 PV/CONS 52 RELEX 846

32. Üldkohtule esitatud kohtuasi
 - Üldkohtule esitatud kohtuasi T-710/14 – Herbert Smith Freehills LLP vs. Euroopa Liidu Nõukogu
15704/14 JUR 867 API 151
33. Euroopa Liidu Üldkohtule esitatud kohtuasjad
 - Kohtuasi T-350/14 (A. Arvanitis ja teised vs. Kreeka Vabariik, Euroopa Parlament, Euroopa Ülemkogu, Euroopa Liidu Nõukogu, Euroopa Komisjon, Euroopa Keskpank (EKP) ja eurorühm)
 - Kohtuasi T-413/14 (G. Gregoriadis ja teised vs. Kreeka Vabariik, Euroopa Parlament, Euroopa Ülemkogu, Euroopa Liidu Nõukogu, Euroopa Komisjon, Euroopa Keskpank (EKP) ja eurorühm)
 - = Kirjalik teave alaliste esindajate komiteele (COREPER I)
15801/14 JUR 873 ECOFIN 1067 UEM 367
34. Üldkohtule esitatud kohtuasi
 - Kohtuasi C-455/14 P (H vs. Euroopa Liidu nõukogu ja Euroopa Liidu Komisjon)
15699/14 JUR 866 RELEX 944 COMEM 210 CONOP 114 PESC 1195
35. Euroopa Liidu merendusjulgeoleku strateegia tegevuskava kavand
 - Vastuvõtmine
15657/14 POLGEN 164 POLMAR 29 PESC 1192 CSDP/PSDC 670
AGRI 710 TRANS 533 JAI 892 ENV 906 PECHE 540 POLMIL 104
15658/14 POLGEN 165 POLMAR 30 PESC 1193 CSDP/PSDC 671
AGRI 711 TRANS 534 JAI 893 ENV 907 PECHE 541 POLMIL 105
36. Portugali poolt emiteeritava kahe uue 2-eurose mälestusmündi kujunduskavandi esitamine
15685/14 ECOFIN 1054 UEM 366
37. Eriaruanne nr 16/2014 „ELi välispoliitika toetamise eesmärgil toimuva piirkondlike investeerimisrahastute toetusprogrammide ja finantseerimisasutuste laenude ühendamise mõjus”
 - Töörühma määramine (°)
15887/14 FIN 880 DEVGEN 253 ACP 179 RELEX 957
38. Ettepanek: assigneeringute ümberpaigutamine (nr 5/2014) 2014. eelarveaasta üldeelarve VIII jaos – Euroopa Ombudsman
15895/14 FIN 881 INST 575 PE-L 83
39. Ettepanek: assigneeringute ümberpaigutamine (nr EESC DEC2/2014) 2014. eelarveaasta üldeelarve VI jaos – Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee
15896/14 FIN 882 INST 576 PE-L 84
40. Ettepanek: assigneeringute ümberpaigutamine (nr 37/2014) 2014. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon
15916/14 FIN 883 INST 578 PE-L 85
41. Ettepanek: assigneeringute ümberpaigutamine (nr 48/2014) 2014. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon
15455/14 FIN 852 INST 559 PE-L 82

42. Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr .../..., 10. oktoober 2014, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/138/EÜ kindlustus- ja edasikindlustustegevuse alustamise ja jätkamise kohta (Solventsus II)
- Kavatsus mitte esitada vastuväiteid delegeeritud õigusakti suhtes
15643/14 EF 313 ECOFIN 1053 DELACT 222
14263/14 EF 259 ECOFIN 913 DELACT 195
+ ADD1 kuni ADD 15
43. Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr .../..., 17.10.2014, millega parandatakse delegeeritud määrust (EL) nr 918/2012 seoses riigi võlakohustuses omatavast märkimisväärselt lühikesest netopositsioonist teatamisega
- Kavatsus mitte esitada vastuväiteid delegeeritud õigusakti suhtes
15708/14 EF 315 ECOFIN 1057 DELACT 223
+ COR 1
14484/14 EF 267 ECOFIN 940 DELACT 200
44. SISNETi 2015. aasta eelarve projekt (VISION)
15483/14 SIRIS 78 VISA 298 COMIX 609
45. Eelnõu: nõukogu otsus sõrmejälgede andmeid käsitleva automatiseeritud andmevahetuse alustamise kohta Lätiga
15450/14 JAI 865 DAPIX 169 CRIMORG 107 ENFOPOL 356
ENFOCUSTOM 124
15445/14 JAI 863 DAPIX 168 CRIMORG 106 ENFOPOL 355
ENFOCUSTOM 123
15024/14 JAI 833 DAPIX 159 CRIMORG 102 ENFOPOL 347
ENFOCUSTOM 119
46. Eelnõu: nõukogu järeldused ajakohastatud infohaldusstrateegia kohta ELi sisejulgeoleku valdkonnas
15701/1/14 REV 1 JAI 897 DAPIX 175 CRIMORG 109 ENFOPOL 372
47. Kavand: ELi ja Kagu-Euroopa piirkonna vaheline tegevuskava, milles käsitletakse ebaseaduslikku tulirelvakaubandust (2015–2019)
15516/14 ENFOPOL 359 COSI 113 JAIEX 81 JAI 871 RELEX 924
COWEB 122
48. Eelnõu: nõukogu resolutsioon @ON-operatiivvõrgustiku loomise kohta maffialaadsete raske ja organiseeritud kuritegevusega tegelevate rühmituste vastu võitlemiseks
14929/1/14 REV 1 ENFOPOL 342 COSI 105
49. Eelnõu: nõukogu järeldused Euroopa Liidu uuendatud sisejulgeolekustrateegia väljatöötamise kohta
15670/14 JAI 895

50. E-õigus
 - Euroopa e-õiguskeskkonna mitmeaastase tegevuskava (2014–2018) rakendamine
15771/14 EJUSTICE 117 JUSTCIV 300 COPEN 295 JAI 909
51. E-õigus
 - Eelnõu: järelused e-CODEXi jätkusuutlikkuse kohta
15774/14 EJUSTICE 118 JUSTCIV 301 COPEN 296 JAI 910
52. Eelnõu: Euroopa Liidu Nõukogu järelused, mis käsitlevad võitlust organiseeritud kuritegevuse imbumise vastu seaduslikku majandustegevusse finantsvoogude jälgitavuse ja vaatlemise kaudu, eelkõige seoses riigihangetega
13311/5/14 REV 5 JAI 683 COSI 84 CATS 123 GENVAL 56
ENFOPOL 279 DROIPEN 108 MI 669
53. Eelnõu: nõukogu järelused lapse õiguste edendamise ja kaitsmise kohta
15559/14 FREMP 206 COHOM 155 JAI 877 DROIPEN 133 SOC 784
JUSTCIV 293 COPEN 285
+ COR 1
54. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus teatavatest kahepoolsete lepingute, protokollide või muude kokkulepetega ja liidu impordi erieeskirjadega hõlmamata kolmandatest riikidest pärit tekstiiltoodete importimise ühiseeskirjade kohta (uuesti sõnastatud) **(esimene lugemine)**
 - Läbirääkimisvõlutuste heakskiitmine
15893/14 STIS 7 TEXT 4 WTO 312 CODIF 68 CODEC 2330
55. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus teatavatest kolmandatest riikidest pärit impordi ühiste eeskirjade kohta (uuesti sõnastatud) **(esimene lugemine)**
 - Läbirääkimisvõlutuste heakskiitmine
15904/14 COMER 236 CODIF 69 CODEC 2333
56. Eelnõu: nõukogu järelused humanitaarabi- ja kodanikukaitseasutuste vahelise koostöö kohta: uue partnerluse loomine katastroofide ohjamiseks
 - Vastuvõtmine
15831/14 PROCIV 100 COHAFA 120
57.
 - Nõukogu rakendusotsus, millega rakendatakse otsust 2013/798/ÜVJP Kesk-Aafrika Vabariigi vastu suunatud piiravate meetmete kohta
 - Nõukogu rakendusmäärus, millega rakendatakse määruse (EL) nr 224/2014 (piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Kesk-Aafrika Vabariigis) artikli 17 lõiget 1
15717/14 PESC 1202 RELEX 946 COAFR 323 CONUN 185 COARM 186
15551/14 PESC 1183 COAFR 317 CONUN 179 COARM 181
15556/14 PESC 1185 RELEX 930 COAFR 319 CONUN 181 COARM 183

58. - Nõukogu rakendusotsus, millega rakendatakse otsust 2010/788/ÜVJP, mis käsitleb Kongo Demokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid
- Nõukogu rakendusmäärus, millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 1183/2005 (millega kehtestatakse Kongo Demokraatliku Vabariigi suhtes kehtestatud relvaembargot rikkuvate isikute vastu suunatud teatud eripiirangud) artikli 9 lõikeid 1 ja 4
15681/14 PESC 1194 RELEX 943 COAFR 321 CONUN 184
COARM 185 FIN 871
15550/14 PESC 1182 COAFR 316 CONUN 178 COARM 180 FIN 861
15552/14 PESC 1184 RELEX 929 COAFR 318 CONUN 180
COARM 182 FIN 862
59. - Nõukogu otsus, millega muudetakse otsust 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid
- Nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EL) nr 36/2012, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias
15302/14 PESC 1150 RELEX 906 COARM 177 COMEM 204 FIN 835
15019/14 PESC 1123 COARM 170 COMEM 195 FIN 809
15154/14 PESC 1135 RELEX 895 COARM 172 COMEM 198 FIN 826
60. Apellatsioonikaebus Euroopa Liidu Üldkohtu otsuse peale liidetud kohtuasjades T-208/11 ja T-508/11 (Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE) vs. nõukogu)
15961/14 JUR 880 RELEX 974 PESC 1228 COTER 85
61. Euroopa Kaitseagentuur: 2015. aasta eelarve projekt – vastuvõtmine
15921/14 CSDP/PSDC 685 POLARM 6 IND 355 RECH 453 ECO 168

(°) *Punkt, mille kohta COREPER võib võtta vastu otsuse menetlusküsimustes vastavalt nõukogu kodukorra artikli 19 lõikele 7.*

62. Nõukogu 4.–5. detsembri 2014. aasta istungi (justiits- ja siseküsimused) ettevalmistamine

a) Segakomiteega seotud küsimused

- i) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv üksikisikute kaitse kohta seoses pädevates asutustes isikuandmete töötlemisega kuritegude tõkestamise, uurimise, avastamise ja nende eest vastutusele võtmise või kriminaalkaristuste täitmisele pööramise eesmärgil ning selliste andmete vaba liikumise kohta
(esimene lugemine)

= Teave eesistujariigilt

15730/14 DATAPROTECT 173 JAI 903 DAPIX 177 FREMP 213

COMIX 622 CODEC 2289

- ii) Rändevoogude haldamine: nõukogu 10. oktoobri 2014. aasta järelduste „Meetmete võtmine rändevoogude paremaks haldamiseks” järelmeetmed
= Teave eesistujariigilt

- iii) Schengeni ala toimimine

= Komisjoni kuues Schengeni ala toimimist käsitlev poolaastaruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule (1. mai 2014 – 31. oktoober 2014)

15783/14 JAI 913 SCHENGEN 55 COMIX 627

- iv) (võim.) Eelnõu: nõukogu otsus Schengeni *acquis*’ sätete täieliku kohaldamise raamistiku kohta Bulgaaria Vabariigis ja Rumeenias

= Teave eesistujariigilt

b) Terrorismivastane võitlus

- i) Välisvõitlejad ja tagasipöördujad: meetmete rakendamine

- Poliitiline mõttevahetus

15715/14 JAI 902 PESC 1201 COSI 117 COPS 308 ENFOPOL 373

COTER 82 SIRIS 79 FRONT 242

16002/14 JAI 940 PESC 1233 COSI 138 COPS 314 ENFOPOL 409

COTER 87 SIRIS 81 FRONT 255

- ii) Radikaliseerumise ja terroristide värbamise vastast ELi strateegiat käsitlevate suuniste kavand

- Vastuvõtmine

13469/14 ENFOPOL 288 COTER 65

- iii) ELi terrorismivastase võitluse strateegia rakendamise aruanne

15799/14 JAI 915 ECOFIN 1066 TRANS 547 RELEX 949 PESC 1203

COTER 83 ENFOPOL 375 PROCIV 99 ENER 472 ATO 88

DATAPROTECT 177 TELECOM 216 COMAG 106 COAFR 325

COASI 138 COHOM 163 COMEM 213 COTRA 35

+ ADD 1

- iv) Terrorismi rahastamise vastase muudetud strateegia rakendamise aruanne

12243/14 JAI 624 ECOFIN 766 EF 207 RELEX 645 ENFOPOL 236 COTER 60

- v) Ettepanek: nõukogu ja Euroopa Parlamendi direktiiv, mis käsitleb broneeringuinfo kasutamist terroriaktide ja raskete kuritegude ennetamiseks, avastamiseks, uurimiseks ja nende eest vastutusele võtmiseks
 - Ülevaade olukorrast

- c) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ja selliste andmete vaba liikumise kohta (isikuandmete kaitse üldmäärus) **(esimene lugemine)**
 - Avalik sektor ja IX peatükk
 - = Osaline üldine lähenemisviis¹
 - Ühtse kontaktpunkti mehhanism
 - = Poliitiline mõttevahetus

15655/14 DATAPROTECT 169 JAI 890 MI 897 DRS 153 DAPIX 171
FREMP 209 COMIX 615 CODEC 2275

15656/14 DATAPROTECT 170 JAI 891 MI 898 DRS 154 DAPIX 172
FREMP 210 COMIX 616 CODEC 2276

- d) Ettepanek: nõukogu määrus Euroopa Prokuratuuri asutamise kohta
 - Poliitiline mõttevahetus

15862/14 EPPO 70 EUROJUST 205 CATS 194 FIN 878 COPEN 298 GAF 64

- e) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa Liidu Kriminaalõigusalase Koostöö Ameti (Eurojust) kohta **(esimene lugemine)**
 - Osaline üldine lähenemisviis

15909/14 EUROJUST 206 EPPO 71 CATS 195 COPEN 299 CODEC 2335

- f) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1346/2000 maksejõuetusmenetluse kohta **(esimene lugemine)**
 - Poliitiline kokkulepe

15414/14 JUSTCIV 285 EJUSTICE 109 CODEC 2225
+ ADD 1

- g) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega edendatakse kodanike ja ettevõtjate vaba liikumist, lihtsustades teatavate avalike dokumentide vastuvõtmist Euroopa Liidus, ja millega muudetakse määrust (EL) nr 1024/2012 **(esimene lugemine)**
 - Suunavad juhised

15843/14 JUSTCIV 303 FREMP 217 CODEC 2319

¹ Kui nõukogu võtab vastu üldise lähenemisviisi pärast seda, kui Euroopa Parlament on oma esimese lugemise seisukoha vastu võtnud, siis nõukogu ei tegutse ELi toimimise lepingu artikli 294 lõigete 4 ja 5 tähenduses.

- h) - Ettepanek: nõukogu määrus, mis käsitleb kohtualluvust, kohaldatavat õigust ning otsuste tunnustamist ja täitmist abieluvararežiimi käsitlevates asjades
= Ülevaade olukorrast
- Ettepanek: nõukogu määrus, mis käsitleb kohtualluvust, kohaldatavat õigust ning otsuste tunnustamist ja täitmist registreeritud kooselust tulenevaid varalisi tagajärgi käsitlevates asjades
= Ülevaade olukorrast
15888/1/14 REV 1 JUSTCIV 304
- i) Eelnõu: nõukogu järeldused õiguskaitsekoostöö rolli kohta toiduainetega seotud kuritegevuse vastases võitluses
15908/14 ENFOPOL 392 AGRI 733 DENLEG 181
- j) Eelnõu: nõukogu järeldused tulirelvade terminisõnastiku kohta õiguskaitsekoostöö alal
15910/14 ENFOPOL 393 COSI 122
- k) Muud nõukogu istungiga seotud küsimused

- 63. Nõukogu 21. novembri 2014. aasta istungi (välisasjad / kaubandus) järelmeetmed
- 64. ELi ja USA energianõukogu kohtumise (Brüssel, 3. detsember 2014) ettevalmistamine
15805/14 USA 32 COTRA 36 PESC 1204 RELEX 950 POLGEN 168
ENER 473 CLIMA 108
- 65. Nõukogu 9. detsembri 2014. aasta istungi (majandus- ja rahandusküsimused) ettevalmistamine
- Muud nõukogu istungiga seotud küsimused
- 66. Nõukogu 16. detsembri 2014. aasta istungi (üldasjad) päevakorra tutvustus

B. NELJAPÄEV, 27. NOVEMBER 2014 (KL 9.30)

II

- 67. Nõukogu 15. detsembri 2014. aasta istungi (välisasjad) päevakorra tutvustus
- 68. Nõukogu 12. detsembri 2014. aasta istungi (välisasjad / arengupoliitika) päevakorra tutvustus
- 69. Ukraina (*piiratud koosseis*)

Kohtumised ja sündmused COREPERi koosoleku raames:

SEGAKOMITEE (KOLMAPÄEV, 26. NOVEMBER 2014 – KL 10.00)

- Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv üksikisikute kaitse kohta seoses pädevates asutustes isikuandmete töötlemisega kuritegude tõkestamise, uurimise, avastamise ja nende eest vastutusele võtmise või kriminaalkaristuste täitmisele pööramise eesmärgil ning selliste andmete vaba liikumise kohta (**esimene lugemine**)
 - = Ülevaade olukorrast
15730/14 DATAPROTECT 173 JAI 903 DAPIX 177 FREMP 213
COMIX 622 CODEC 2289
- Rändevoogude haldamine: nõukogu 10. oktoobri 2014. aasta järelduste „Meetmete võtmine rändevoogude paremaks haldamiseks” järelmeetmed
 - = Teave komisjonilt ja Euroopa välisteenistusest ning arvamuste vahetus
- Schengeni ala toimimine
 - = Komisjoni kuues Schengeni ala toimimist käsitlev poolaastaruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule (1. mai 2014 – 31. oktoober 2014)
 - Tutvustus ja arvamuste vahetus
15783/14 JAI 913 SCH-EVAL 55 COMIX 627
- (võim.) Eelnõu: nõukogu otsus Schengeni *acquis*’ sätete täieliku kohaldamise raamistiku kohta Bulgaaria Vabariigis ja Rumeenias
 - = Ülevaade olukorrast